

---


## **Uživatelská příručka**

Před použitím si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

---

# 1. Bezpečnost

Před použitím mobilního telefonu si přečtěte tento návod, abyste zajistili svou bezpečnost a správné používání.



## VYPNOUT V NEMOCNICÍCH

Dodržujte prosím příslušná ustanovení nebo předpisy. Vypněte prosím mobilní telefon v blízkosti zdravotnického zařízení.



## VYPNOUT PŘI TANKOVÁNÍ

Nepoužívejte telefon na benzínových pumpách. Nepoužívejte telefon v blízkosti paliva nebo chemikálií.



## SIM KARTY A PAM. KARTY JSOU MALÉ

Udržujte telefon, jeho části a příslušenství mimo dosah dětí.



## BATERIE

Baterii neničte ani nepoškozujte, mohlo by to být nebezpečné a způsobit požár. Nevhazujte baterii do ohně, abyste předešli nebezpečí. Pokud baterii nelze použít, zlikvidujte ji v bezpečném prostředí. Nepokoušejte se baterii rozebírat. Pokud je baterie nebo autorizovaná nabíječka poškozená nebo stará, přestaňte ji používat a vyměňte je za certifikovanou originální novou.



## POUŽÍVEJTE KVALITNÍ VYBAVENÍ

Používejte autorizované vybavení, abyste se vyhnuli nebezpečí.



## BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU

Při řízení se plně věnujte řízení, před použitím telefonu zaparkujte. Dodržujte místní dopravní předpisy.



## RUŠENÍ

Všechna bezdrátová zařízení mohou být náchylná k rušení, které může ovlivnit jejich výkon.

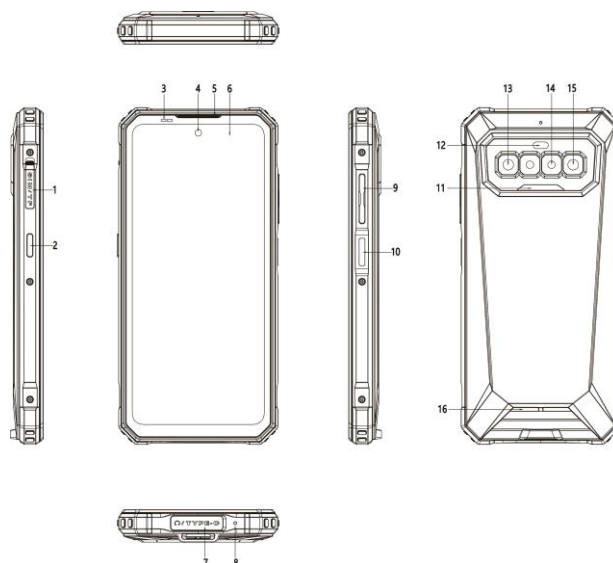


## VYPNOUT V LETADLE

Bezdrátová zařízení mohou v letadle způsobovat rušení. Používání mobilního telefonu v letadle je nejen nebezpečné, ale také nezákonné.

## 2. Základní informace

### ● Přehled



- |   |                          |                          |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1—Slot SIM karty                          | 2—F150 tlačítko          | 3—Světelný senzor        |
| 4—Přední fotoaparát (16Mpx)               | 5—Sluchátko              | 6—Dotyková plocha        |
| 7—Rozhraní pro sluchátka/USB              | 8—Mikrofon               | 9—Tlačítka hlasitosti    |
| 10—Zap/Vyp tlačítko / čtečka otisků prstů | 11—Blesk                 | 12—Infračervená svítidla |
| 13—Zadní fotoaparát (64M)                 | 14—Makro fotoaparát (2M) | 15—Noční vidění (20M)    |
| 16—Reproduktor                            |                          |                          |

### Funkce tlačítek

Tlačítko	Funkce
<b>Zap/Vyp tl.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stisknutím Zap/Vyp obrazovku.</li> <li>Stisknutím a podržením tlačítka restartujete nebo vypnete telefon a pořídíte snímek obrazovky.</li> </ul>
<b>Tlačítka hlasitosti</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stisknutím nastavíte hlasitost zařízení.</li> </ul>
<b>Tl. domů (na obrazovce)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stisknutím se vrátíte na domovskou obrazovku.</li> </ul>
<b>Tl. zpět (na obrazovce)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stisknutím se vrátíte na předchozí obrazovku.</li> </ul>
<b>Čtečka otisků prstů</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stisknutím odemknete telefon.</li> </ul>

### ✓ Poznámka

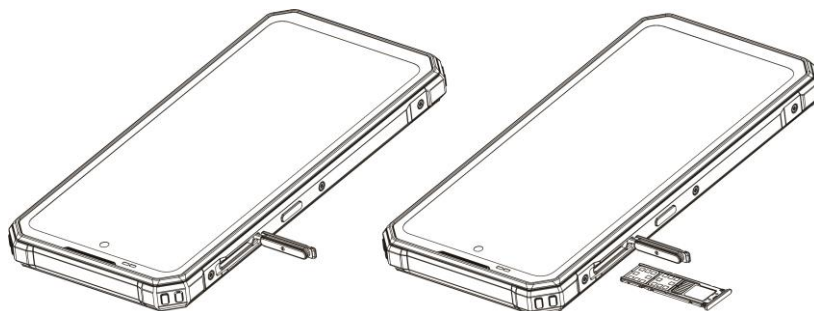
Rozložení tlačítek multitasking a zpět lze změnit v Nastavení --> Navigační panel. Navigační panel si můžete přizpůsobit.

---

### 3. Před prvním použitím

Mobilní telefon podporuje funkci Dual SIM, která umožňuje používat dvě mobilní sítě.

- **Vložení SIM karty a pam. karty**
  - Nástroj pro vysunutí SIM slotu zasuňte do příslušného otvoru a slot SIM karet se vysune z telefonu.
- 1) Vložte nano SIM kartu a pam. kartu do slotů pro karty.
- Slot 1** podporuje nanoSIM kartu.  
**Slot 2** podporuje nanoSIM kartu.  
**Slot 3** podporuje pam. kartu.



- ✓ **Poznámka:**
  - Během přenosu dat ze zařízení nevyjímejte karty. Může to způsobit ztrátu dat nebo poškození karet a zařízení.
  - Karty SIM a pam. karta jsou malé části. Chraňte je před dětmi, aby nedošlo k jejich náhodnému spolknutí..
  - Nedotýkejte se kovového povrchu karet SIM a pam. karet a chraňte je před elektromagnetickým polem, aby nedošlo k poškození dat.
- **Nabíjení baterie**
- Před použitím nabijte baterii.

### 4. Začínáme

- **Základní funkce**
- Zapnutí telefonu  
Stisknutím a podržením Zap/Vyp tlačítka telefon zapnete.
- Vypnutí telefonu  
Dlouze stiskněte tlačítko napájení, dokud se nezobrazí nabídka. Výběrem možnosti "Vypnout" vypnete telefon.
- Restartování telefonu  
Možnost 1: Dlouze stiskněte tlačítko napájení, dokud se nezobrazí nabídka. Výběrem možnosti "Restartovat" restartujte telefon.  
Možnost 2: Dlouhým stisknutím tlačítka napájení po dobu 13 sekund se telefon automaticky restartuje.
- Zamknutí obrazovka  
Možnost 1: Stisknutím Zap/Vyp tlačítka vypnete obrazovku a uzamknete ji.  
Možnost 2: Pokud telefon delší dobu nepoužíváte, obrazovka se automaticky uzamkne.
- Odemknutí obrazovky  
Stiskněte Zap/Vyp tlačítko pro odemknutí.

## 5. Upozornění a poznámky

### Provozní varování

Důležité informace o bezpečném a efektivním provozu. Před použitím telefonu si přečtěte tyto informace. Pro bezpečný a efektivní provoz telefonu dodržujte tyto pokyny:

**Potenciálně výbušné:** Vypněte telefon, pokud se nacházíte v místech s nebezpečím výbuchu, například v místech, kde se tankují pohonné hmoty (čerpací stanice, podpalubí lodí), ve skladech pohonných hmot nebo chemikálií, v místech, kde se provádějí trhací práce, a v místech, kde jsou ve vzduchu chemické látky nebo částice (například kovové prášky, zrnka a prach).

**Rušení lékařských a osobních elektronických přístrojů:** Většina elektronických zařízení, ale ne všechna, jsou stíněna proti rádiovým signálům, ale některá elektronická zařízení nemusí být stíněna proti rádiovým signálům z vašeho telefonu.

**Bezpečnost zvuku:** Tento telefon je schopen vydávat hlasité zvuky, které mohou poškodit váš sluch. Při používání funkce hlasitého telefonování se doporučuje umístit telefon do bezpečné vzdálenosti od ucha.

**Ostatní lékařské přístroje, nemocnice:** Používáte-li jiný osobní zdravotnický přístroj, poraďte se s výrobcem, zda je dostatečně chráněn před vnější radiofrekvenční energií. Se získáním těchto informací vám může pomoci váš lékař. Ve zdravotnických zařízeních vypněte telefon, pokud vám to nařizují předpisy vyvěšené v těchto prostorách. V nemocnicích nebo zdravotnických zařízeních se mohou používat zařízení, která mohou být citlivá na vnější radiofrekvenční energii.

**Prohlášení o výrobku týkající se manipulace a použití:** Za používání telefonu a případné následky jeho používání jste zodpovědní pouze vy sami.

Všude tam, kde je používání telefonu zakázáno, jej musíte vždy vypnout. Používání telefonu podléhá bezpečnostním opatřením určeným k ochraně uživatelů a jejich okolí.

S telefonem a jeho příslušenstvím vždy zacházejte opatrně a uchovávejte je na čistém a bezprašném místě.

Nevystavujte telefon ani jeho příslušenství otevřenému ohni nebo zapáleným tabákovým výrobkům.

Nevystavujte telefon ani jeho příslušenství působení tekutin, vlhkosti nebo vysoké vlhkosti.

Telefon ani jeho příslušenství neupustěte, neházejte s ním ani se jej nepokoušejte ohýbat.

K čištění přístroje nebo jeho příslušenství nepoužívejte drsné chemikálie, čisticí rozpouštědla ani aerosoly.

Nepokoušejte se telefon ani jeho příslušenství rozebírat; to může provádět pouze autorizovaný personál.

Nevystavujte telefon ani jeho příslušenství extrémním teplotám, minimálně 32°F maximálně 104°F (0°C až 40°C).

**Baterie:** Telefon obsahuje vestavěnou lithium-iontovou nebo lithium-iontovou polymerovou baterii. Upozornujeme, že používání některých datových aplikací může vést k velkému vytížení baterie a může vyžadovat její časté nabíjení. Jakákoli likvidace telefonu nebo baterie musí být v souladu se zákony a předpisy týkajícími se lithium-iontových nebo lithium-iontových polymerových baterií.

**Vadné a poškozené výrobky:** Nepokoušejte se telefon nebo jeho příslušenství rozebírat. Servis nebo opravu telefonu nebo jeho příslušenství může provádět pouze kvalifikovaný personál. Pokud byl telefon nebo jeho příslušenství ponořeno do vody, proraženo nebo vystaveno silnému pádu, nepoužívejte jej, dokud jej nepředáte ke kontrole do autorizovaného servisního střediska.

### Bezpečnostní informace

Nepoužívejte mobilní telefon v prostředí s příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotou, nikdy nevystavujte mobilní telefon silnému slunečnímu záření nebo příliš vlhkému prostředí.

Maximální provozní teplota okolí zařízení je 40 °C.



Nadměrný akustický tlak ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte dlouho při vysoké hlasitosti.



Odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ)

Tento symbol znamená, že podle místních zákonů a předpisů musí být váš výrobek a/nebo jeho baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku jej odevzdejte na sběrném místě určeném místními úřady. Správná recyklace vašeho výrobku ochrání lidské zdraví a životní prostředí.

- 
- **Upozornění CE**  
Číslo modelu: R2022  
Provozní teplota: -10° C to 40° C

Toto zařízení bylo testováno pro typické operace nošení na těle. Aby byly splněny požadavky na vystavení rádiovým vlnám, musí být mezi tělem uživatele a sluchátkem, včetně antény, dodržena minimální vzdálenost 0 mm. Spony na opasek, pouzdra a podobné příslušenství třetích stran používané tímto zařízením by neměly obsahovat žádné kovové součásti. Příslušenství nošené na těle, které nespĺňuje tyto požadavky, nemusí splňovat požadavky na vystavení rádiovým vlnám a je třeba se mu vyhnout. Používejte pouze dodanou nebo schválenou anténu.

Tento přístroj je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Byly provedeny všechny základní soubory rádiových zkoušek.

1. Při používání sluchátek buďte opatrní, protože případný nadměrný akustický tlak ze sluchátek a sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
2. **UPOZORNĚNÍ : NEBEZPEČÍ VÝBUCHU PŘI VÝMĚNĚ BATERIE ZA NESPRÁVNÝ TYP. POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE V SOULADU S POKYNY**
3. Výrobek smí být připojen pouze k rozhraní USB verze USB 2.0.
4. Adaptér musí být nainstalován v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupný.
5. Zástrčka se považuje za odpojovací zařízení adaptéru.
6. Zařízení splňuje specifikace RF, pokud se zařízení používá ve vzdálenosti 0 mm od těla.

- **Upozornění FCC**

Toto zařízení splňuje požadavky části 15 pravidel FCC. Provoz je podmíněn tím, že toto zařízení nezpůsobuje škodlivé rušení.

Jakékoli změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu s předpisy, musí být provedeny v souladu s těmito předpisy.

mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozu zařízení.

**POZNÁMKA:** Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obytné instalaci. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiových komunikací. Neexistuje však žádná záruka, že v konkrétní instalaci k rušení nedojde.

Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu,

což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, je uživatel povinen

aby se pokusil rušení odstranit jedním nebo více z následujících způsobů

opatření:

-- Přesměrování nebo přemístění přijímací antény.

-- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.

-- Připojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než do kterého je připojen přijímač.

-- Poradte se s prodejcem nebo zkušeným rozhlasovým/televizním technikem.

Informace o specifické míře absorpce (SAR):

Tento mobilní telefon splňuje vládní požadavky na vystavení rádiovým vlnám. Směrnice jsou založeny na normách, které byly vypracovány nezávislými vědeckými organizacemi na základě pravidelného a důkladného vyhodnocování vědeckých studií. Tyto normy zahrnují značnou bezpečnostní rezervu, která má zajistit bezpečnost všech osob bez ohledu na věk nebo zdravotní stav.

Provoz na těle

Toto zařízení bylo testováno pro typické operace provozu na těle. Aby byly splněny požadavky na vystavení rádiovým vlnám, musí být mezi tělem uživatele a sluchátkem, včetně antény, dodržena minimální vzdálenost 10 mm. Spony na opasek, pouzdra a podobné příslušenství třetích stran používané tímto zařízením by nemělo obsahovat žádné kovové součásti. Příslušenství nošené na těle, které nespĺňuje tyto požadavky, nemusí splňovat požadavky na vystavení rádiovým vlnám a je třeba se mu vyhnout. Používejte pouze dodanou nebo schválenou anténu.

Toto zařízení splňuje požadavky části 15 pravidel FCC. Provoz je podmíněn tím, že toto zařízení nezpůsobuje škodlivé rušení (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat veškeré přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Jakékoli změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu s předpisy mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozu zařízení.

POZNÁMKA: Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obytné instalaci. Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiových komunikací. Neexistuje však žádná záruka, že v konkrétní instalaci nedojde k rušení.

Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil odstranit rušení jedním nebo více z následujících opatření:

- Přesměrování nebo přemístění přijímací antény.
- Zvětšení vzdálenosti mezi zařízením a přijímačem.
- Připojení zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než do kterého je připojen přijímač.
- Poradte se s prodejcem nebo zkušeným rozhlasovým/televizním technikem.

Zařízení bylo vyhodnoceno jako vyhovující obecným požadavkům na vystavení rádiovým vlnám. Zařízení lze používat v podmínkách přenosné expozice bez omezení.

FCC ID:2AXNU-R2022

### Informace o příslušenství

Nabíječka: 9V/2A

Baterie: 8300mAh

Všechny verze softwaru vydané výrobcem byly ověřeny a jsou stále v souladu s příslušnými pravidly.

### Specifikace produktu

<b>Frekvenční pásmo</b>	<b>Podporované pásma (MHz) :</b>	<b>Max výkon:</b>
	GSM:B2/B3	29.5±2dBm
	GSM:B5/B8	32.5±2dBm
	WCDMA:B1/B2/B4/B5/B8	23±2dBm
	TDD:B38/B40/B41	22±1dBm
	FDD:B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B17/B18/B19/B20/B25/B26/B28(A+8)/B66	22±1dBm
<b>WLAN</b>	<b>Frekvence (MHz):</b>	<b>Max výkon:</b>
	2412~2472	17±2dBm(EIRP)
	5180~5240	16±2dBm(EIRP)
	5260~5320	16±2dBm(EIRP)
	5745~5825	16±2dBm(EIRP)
<b>BT</b>	<b>Frekvence (MHz):</b>	<b>Max výkon:</b>
	2402~2480	8±2dBm(EIRP)